

# KONTROLLUR EWROPEW GHALL-PROTEZZJONI TAD-DATA

## Sommarju Eżekuttiv tal-Opinjoni Nru 4/2015 tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, “Lejn etika diġitali ġdida: Data, dinjità u Teknoloġija”

(It-test shih ta' din l-Opinjoni jista' jinstab bl-Ingliż, il-Franċiż u l-Ġermaniż fuq il-websajt tal-KEPD  
[www.edps.europa.eu](http://www.edps.europa.eu))

(2015/C 392/08)

Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (KEPD) huwa istituzzjoni indipendenti tal-UE, responsabbli skont l-Artikolu 41.2 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(1)</sup> “Fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali [...] li jassigura li d-drittijiet fundamentali u l-libertajiet ta' persuni naturali, u b'mod partikolari d-dritt tagħhom għall-privatizza, jiġu rispettati mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità”, u “[...] biex jagħti pariri lill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u lis-sugġetti tad-data dwar il-kwistjonijiet kollha li jikkonċernaw l-ipproċessar ta' data personali.” Huwa nhatar f'Diċembru 2014 flimkien ma' Assistent Kontrollur bl-inkarigu speċifiku li jkun aktar kostuttiv u proattiv. Il-KEPD ppubblika f'Marzu 2015 strategija għal hames snin fejn stabbilixxa kif bihsiebu jimplementa dan l-inkarigu, u biex ikun responsabbli biex jagħmel dan.

Din l-Opinjoni ssegwi l-Opinjoni preċedenti tal-KEPD fuq ir-Regolament dwar id-Data Ġenerali li kellha l-għan li tgħin lill-istituzzjonijiet ewlenin tal-UE li jilhqgħu l-kunsens ġust fir-rigward ta' sett ta' regoli prattiċi orjentat għall-futur li jsew-  
daq id-drittijiet u l-libertajiet tal-individwu. Bħall-Opinjoni dwar is-Saħha Mobbli kmieni fl-2015, hija tindirizza l-isfida tal-protezzjoni tad-data biex “issir diġitali” - it-tielet għan tal-Istrategija KEPD – “l-ippersonalizzar ta' prinċipji tal-protezzjoni tad-data eżistenti biex jidhlu fl-arena diġitali globali”, fid-dawl ukoll tal-pjanijiet tal-UE għas-Suq Uniku Diġitali. Huwa konsistenti mal-approċċ tal-Grupp ta' Hidma tal-Artikolu 29 dwar aspetti tal-protezzjoni tad-data tal-użu ta' teknoloġiji godda, bħall-“Internet tal-Ogġetti”, li għalihom il-KEPD ikkontribwixxa bhala membru shih tal-grupp.

**“Id-dinjità umana hija involabbli. Għandha tiġi rispettata u protetta.”**

**Artikolu 1, Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE**

**Id-drittijiet fundamentali għall-privatizza u tal-protezzjoni tad-data personali saru aktar importanti minn qatt qabel għall-protezzjoni tad-dinjità tal-bniedem.** Huma sanciti fit-Trattati tal-UE u fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE. Dawn jippermettu lill-individwi li jiżviluppaw il-personalitajiet tagħhom stess, biex jgħixu hajjithom b'mod indipendenti, biex jinnovaw u jeżerċitaw drittijiet u libertajiet oħrajn. Il-prinċipji tal-protezzjoni tad-data definiti fil-Karta tal-UE - neċessità, proporzjonalità, ġustizzja, minimizzazzjoni tad-data, limitazzjoni tal-iskop, kunsens u trasparenza - japplikaw għall-ipproċessar tad-data kollu kemm hu, għall-għbir kif ukoll għall-użu.

**It-teknoloġija m'għandhiex tiddetta l-valuri u d-drittijiet, imma lanqas m'għandha r-relazzjoni tagħhom tiġi ridotta għal dikotomija falza.** Ir-revoluzzjoni diġitali twieghed benefiċċji għas-saħha, l-ambjent, l-iżvilupp internazzjonali u l-effiċjenza ekonomika. Skont il-pjanijiet tal-UE għas-suq uniku diġitali, il-cloud computing, l-“Internet tal-Ogġetti”, data kbira u teknoloġiji oħrajn huma kkunsidrati bhala fatturi ewlenin għall-kompetittività u t-tkabbir. Il-mudelli tan-negozzi qegħdin jisfruttaw kapacitajiet godda għall-għbir massiv, trażmissjoni istantanja, kombinazzjoni u użu mill-ġdid ta' informazzjoni personali għal skopijiet mhux previsti, u ġġustifikati b'politiki twal u impenetrabbli tal-privatizza. Dan poġġa l-prinċipji tal-protezzjoni tad-data taħt pizijiet godda, u hemm bżonn ta' ideat godda dwar kif jiġu applikati.

**Fl-ambjent diġitali tal-lum, li wiehed jimxi mal-liġi mhux biżżejjed; għandna nikkunsidraw id-dimensjoni etika tal-ipproċessar tad-data.** Il-qafas regolatorju tal-UE diġà jippermetti deċiżjonijiet u salvagwardji flessibbli każ b'każ meta tiġi pproċessata l-informazzjoni personali. Ir-riforma tal-qafas regolatorju se jkun pass tajjeb 'il quddiem. Imma hemm mistoqsijiet aktar profondi dwar l-impatt tax-xerjiet fis-soċjetà mmexxija mid-data fuq id-dinjità, il-libertà individwali u l-funzjonament tad-demokrazija.

**Dawn il-kwistjonijiet għandhom implikazzjonijiet ta' inġinerija, filosofiji, legali u morali.** Din l-Opinjoni tenfasizza xi xerjiet teknoloġiċi ewlenin li jistgħu jinvolvu pproċessar inaċċettabbli ta' informazzjoni personali jew li jistgħu jinterferixxu mad-dritt għall-privatizza. Hija ssemmi “ekosistema ta' protezzjoni ta' data kbira” b'erba' saffi biex tirspondi għall-isfida diġitali: sforz kollettiv, b'kunsiderazzjonijiet etici sottostanti.

(1) Regolazzjoni tal-ipproċessar tad-data orjentata għall-futur u rispett għad-dritt tal-privatizza u għall-protezzjoni tad-data.

(<sup>1</sup>) ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

- (2) Kontrolluri responsabbli li jiddeterminaw l-ipproċessar tal-informazzjoni personali.
- (3) Inġinerija u disinn konxji tal-privatezza ta' prodotti u servizzi li jipproċessaw id-data.
- (4) Individwi awtorizzati.

**Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jixtieq jistimula diskussjoni miftuħa u informata ġewwa u barra l-UE**, bl-involvement tas-soċjetà ċivili, disinjaturi, kumpaniji, akkademiċi, awtoritajiet pubbliċi u regolaturi Il-bord ta' etika l-ġdid tal-protezzjoni tad-data tal-UE li se nistabbilixxu fil-KEPD se jghin fid-definizzjoni ta' etika digitali ġdida, biex jitwettqu ahjar il-benefiċċji tat-teknoloġija għas-soċjetà u l-ekonomija b'modi li jsaħhu d-drittijiet u l-libertajiet ta' individwi.

#### 4. **Konkluzjoni Żmien biex id-diskussjoni tidhol aktar fil-fond**

Il-privatezza u l-protezzjoni tad-data huma parti mis-soluzzjoni, mhux il-problema. Għalissa, it-teknoloġija hija kkontrollata mill-bnedmin. Mhux faċli li dawn l-iżviluppi potenzjali jiġu kklassifikati bħala tajbin jew ħżiena, mixtieqa jew ta' ħsara, vantaġġużi jew ta' detriment, aktar u aktar meta numru mix-xejriet potenzjali għandhom jitqiesu fil-kuntest. Dawk li jfasslu l-politika, l-iżviluppaturi tat-teknoloġija, l-iżviluppaturi tan-negożju u kollha kemm ahna għandna nikkunsidraw serjament jekk u kif irridu ninfluwenzaw l-iżvilupp tat-teknoloġija u l-applikazzjoni tagħha. Imma daqstant importanti hu li l-UE tikkunsidra b'mod urgenti l-etika u l-post għad-dinjità tal-bniedem fit-teknoloġiji tal-futur.

Il-prinċipji tal-protezzjoni tad-data wrew li huma kapaci jissalvagwardaw individwi u l-privatezza ta' għom mir-riskji tal-ipproċessar irresponsabbli tad-data. Imma x-xejriet tal-lum jistgħu jehtiegu approċċ ġdid kompletament. Għalhekk qegħdin nifthu dibattitu ġdid sa fejn l-applikazzjoni tal-prinċipji bħall-ġustizzja u l-leġittimità huma suffiċjenti. Il-komunità tal-protezzjoni tad-data jista' jkollha rwol ġdid bl-użu ta' għodod eżistenti bħal verifiki u awtorizzazzjonijiet minn qabel - għaliex l-ebda korp ieħor mhuwa mghammar biex jifli dan l-ipproċessar tad-data. Bit-teknoloġija, l-innovazzjoni globali u l-konnettività umana li qed jiżviluppaw b'pass imghaġġel hafna, għandna l-opportunità li nattiraw l-attenzjoni, inqajmu l-interess u nibnu l-kunsens.

B'din l-Opinjoni nittamaw li nipprovdru qafas għal diskussjoni usa' u aktar profonda dwar kif l-UE tista' tiżgura l-integrità tal-valuri tagħha fl-istess hin li tilqa' l-benefiċċji tat-teknoloġiji godda.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Settembru 2015.

Giovanni BUTTARELLI

*Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data*